

# ACCIÓN URGENTE

## TEMOR POR LA SALUD DE ACTIVISTA CHINO ENCARCELADO

**El activista chino y preso de conciencia Chen Xi sufre diversos problemas graves de salud y no recibe el tratamiento que necesita en prisión. Su salud se ha deteriorado mucho y existe una gran preocupación por su bienestar.**

Durante una visita en enero, **Chen Xi** (conocido también como Chen Youcai) dijo a su esposa Zhang Qunxuan que tenía diarrea crónica. En la cárcel le habían administrado medicinas, pero no había mejorado y no le habían facilitado ninguna otra atención médica. En enero hubo en la zona temperaturas de 3°C. En la celda donde se encuentra Chen Xi no hay calefacción, y no le dieron suficiente ropa de abrigo. Tras visitarlo en la cárcel, Zhang Qunxuan dijo que a causa del frío a su esposo le habían salido sabañones –ampollas que cursan con dolor y picor en la piel– en las manos, las orejas y el estómago, y que además parecía muy delgado y débil. Las autoridades rechazaron su petición de dotar a la celda de Chen Xi de un sistema de calefacción adecuado.

Desde su encarcelamiento en 2011, a Chen Xi no se le ha permitido enviar ni recibir cartas de amigos y familiares, y también se le ha prohibido realizar una llamada telefónica mensual de tres minutos a su familia, algo que normalmente se les permite a los reclusos. Actualmente sólo le dejan recibir una visita mensual de 20 minutos de sus familiares, que tienen que desplazarse desde 400 kilómetros de distancia. Su esposa y su hija también están bajo vigilancia constante, y en ocasiones han tenido restricciones de circulación.

La familia de Chen Xi ha pedido varias veces que sea puesto en libertad por razones médicas, pero las autoridades chinas se han negado. Zhang Qunxuan piensa solicitar de nuevo su libertad condicional por razones de salud, y ha pedido a la comunidad internacional que presione a las autoridades chinas para que lo saquen de la cárcel.

Chen Xi fue detenido en noviembre de 2011 tras anunciar su intención de presentarse como candidato independiente a las elecciones de la Asamblea Popular Municipal de Guiyang. El 26 de diciembre de 2011, el Tribunal Popular Intermedio de Guiyang lo declaró culpable de "incitar a la subversión del poder del Estado" por publicar artículos en una página web extranjera. Fue condenado a 10 años de cárcel.

### **Escriban inmediatamente, en chino o en su propio idioma:**

- exigiendo a las autoridades que pongan de inmediato en libertad incondicional a Chen Xi, detenido únicamente por ejercer su derecho a la libertad de expresión;
- pidiéndoles que garanticen que Chen Xi no es torturado ni maltratado, que se le facilita inmediatamente el tratamiento médico que necesite y que sus condiciones de detención cumplen las normas y leyes internacionales;
- pidiéndoles que garanticen que tiene acceso periódico a sus familiares, y que éstos no son sometidos a ninguna forma de restricción o acoso.

### **ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 17 DE MARZO DE 2015 A:**

Director adjunto / Deputy Director

Liu Peng

Guizhou Xingyi Prison

No. 55 Jixiang Road, Xingyi City

Guizhou Province, 562400

República Popular China

Correo-e: [newsgzjy@sina.com](mailto:newsgzjy@sina.com)

**Tratamiento: Señor Director Adjunto /**

**Dear Deputy Director**

Director

Wu Yue

Guizhou Provincial Department of Justice

No.130, Dusi Road, Guiyang City

Guizhou Province, 550003

República Popular China

Correo-e: [gzsstxxjsc@163.com](mailto:gzsstxxjsc@163.com)

**Tratamiento: Dear Director / Señor**

**Director**

**Y copia a:**

Ministro de Justicia / Minister of Justice

Wu Aiyong

Ministry of Justice

10 Chaoyangmen Nandajie

Chaoyangqu, Beijingshi 100020

República Popular China

Fax: +86 10 65292345

**Envíen también copias a la representación diplomática de China acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:**

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## TEMOR POR LA SALUD DE ACTIVISTA CHINO ENCARCELADO

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Chen Xi (alias Chen Youcai), de 60 años, es activista en favor de la democracia y ex obrero de una fábrica. Fue miembro destacado del Foro de Derechos Humanos de Guizhou. Chen Xi fue estuvo encarcelado durante tres años en 1989 por apoyar las protestas estudiantiles de la plaza de Tiananmen y luego cumplió una segunda condena de 1995 a 2006 por crear una sección del Partido de la Democracia de China en Guizhou. Firmó la "Carta 08" pidiendo reformas políticas.

El 29 de noviembre de 2011, fue detenido tras declarar que se presentaba como candidato independiente en las elecciones de la Asamblea Popular Municipal de Guiyang. El 26 de diciembre de 2011, el Tribunal Popular Intermedio de Guiyang lo condenó a 10 años de cárcel y privación de sus derechos políticos durante tres por "incitar a la subversión del poder del Estado".

Antes de cumplir la actual condena, había desarrollado complicaciones gastrointestinales crónicas –para las que había buscado atención médica–, al parecer como consecuencia de la dieta inadecuada y las malas condiciones de vida en sus anteriores periodos de prisión.

Nombre: Chen Xi 陈曦, (alias Chen Youcai 陈有才) (h), Zhang Qunxuan 张群璇 (m)

Sexo: Hombre y mujer

AU: 26/15 Índice: ASA 17/003/2015 Fecha de emisión: 3 de febrero de 2015

